

A toutes les maisons de software  
partenaires de hospINDEX et de insureINDEX

Date Berne, le 29 juillet 2009

Objet **1. Nouveau code de caisse maladie**  
**2. Identification des éléments obligatoires dans le schéma LIMITATION**  
**3. Formatage code IT**  
**4. Identification code GS1/EAN**  
**5. Nouvelles images**  
**6. Interactions avec 6 degrés de gravité**  
**7. Extension de la table de codes**  
**8. SaleCode**  
**9. Type of Article**  
**10. Données avec toutes les nouveautés**

Mesdames, Messieurs,

Plusieurs changements seront introduits dans galdat 3.0 avec les modifications effectuées le **1<sup>er</sup> novembre 2009**. Ces changements seront également appliqués dans hospINDEX et insureINDEX:

**1. Nouveau code de caisse maladie (nouvelles entrées dans les éléments existants)**

Un nouveau code de caisse maladie pour la «Liste des médicaments avec tarif» (en abrégé LMT) sera introduit. La LMT énumère les médicaments préparés en pharmacie sur la base de recettes communiquées par les médecins. Ces médicaments doivent obligatoirement être pris en charge par l'assurance de base obligatoire après déduction de la participation aux coûts.

Spécification hospINDEX/insureINDEX		
Schéma	Élément	Description
ARTICLE/ART/ARTINS	NINCD	16=liste des médicaments avec tarif (LMT)
CODE/CD	CDTYP	20
	CDVAL	16
	DSCRD	DE: Arzneimittelliste mit Tarif (ALT)
	DSCRF	FR: Liste des médicaments avec tarif (LMT)

**e-mediat SA**

Untermattweg 8 · CH-3027 Berne

Téléphone +41 58 851 26 00 · Téléfax +41 58 851 27 00

Numéro direct +41 58 851 26 17 · Fax direct +41 58 851 27 00

regula.hayoz@e-mediat.net · www.e-mediat.net www.pharmavista.net · N° TVA 497859

Destinataires

Date Berne, le 29 juillet 2009

Page 2

## 2. Identification des éléments obligatoires dans le schéma LIMITATION

Les deux éléments obligatoires existants sont identifiés avec minOccurs=1.

Spécification hospINDEX/insureINDEX		
Schéma	Éléments	Description
LIMITATION/LIM	LIMCD IT	Éléments obligatoires: minOccurs=1 (précédemment minOccurs=0)

## 3. Formatage code IT (nouveau formatage d'un élément existant)

Dans le schéma LIMITATION, l'«Index Therapeuticus» n'est pas présenté sous une forme formatée; ce schéma se contente d'indiquer les chiffres sans points. Dans le schéma CODE/CD, on trouve en revanche les codes IT avec les points. Le code IT est désormais formaté avec des points:

Spécification hospINDEX/insureINDEX		
Schéma	Élément	Description
LIMITATION/LIM	IT	Index Therapeuticus. Exemple: avant: 070120 nouveau: 07.01.20 Les limitations sans code IT sont indiquées comme avant avec le code IT zéro: <IT>0</IT>

L'Index Therapeuticus est géré par Swissmedic et fourni par le service Web CODE.

Les limitations sont définies par l'OFSP. Dans certains cas, l'OFSP utilise de propres codes IT supplémentaires dans les limitations. Ces codes IT ne figurent pas dans la table CODE.

Destinataires

Date Berne, le 29 juillet 2009

Page 3

#### 4. Identification code GS1/EAN (nouvel élément dans ARTICLE)

Il arrive que d'anciens codes EAN soient toujours utilisés et que d'autres pharmacodes soient dès lors attribués. En pareils cas, l'origine de l'EAN est désormais indiquée dans hospINDEX et insureINDEX. Si un article reprend un EAN, le pharmacode de l'article d'origine est mentionné dans le schéma ARTICLE. En l'absence d'utilisation antérieure connue de l'EAN, le champ est vide. Aucun pharmacode n'est saisi rétroactivement, ce qui exclut toute saisie a posteriori du pharmacode (PHAR2) pour des EAN qui existent à l'heure actuelle et qui ont été effectivement repris par un autre article.

Spécification hospINDEX/insureINDEX				
Schéma	Élément	Type	Longueur	Description
ARTICLE/ART/ARTBAR	PHAR2	String	7	Contenu: pharmacode ou vide <b>- Pharmacode:</b> Le code EAN a été repris par l'article portant le pharmacode PHAR2 (pas de saisie rétroactive). <b>- Vide:</b> Le code EAN a été attribué pour la première fois à cet article ou une utilisation antérieure de l'EAN n'est pas connue.

#### 5. Nouvelles images (nouvel élément dans ARTICLE)

e-mediat SA utilise un nouveau système pour enregistrer des images des emballages et des comprimés. Les images seront introduites l'année prochaine. Le nouvel élément IMG2 indique si de nouvelles images sont disponibles (oui/non). L'élément IMG2 sera introduit dans le schéma ARTICLE en date du 1.11.2009 mais sera encore vide. IMG2 ne comportera des données qu'à partir de l'année prochaine.

Spécification hospINDEX/insureINDEX			
Schéma	Élément	Type	Description
ARTICLE/ART/	IMG2	booléen	Indique si de nouvelles images sont disponibles (true/false). Le contenu ne sera présent qu'en 2010.

#### 6. Interactions avec 6 degrés de gravité

Le degré de gravité des interactions (schéma PRODUCT, élément PRODUCT/PRD/PRDIX/RLV) de 1 à 5 est remplacé par une nouvelle gradation de 1 à 6. Les valeurs 1 à 6 et leur description figurent dans le schéma CODE avec le nouveau type de code **CDTYPE=22** (voir annexe 1: A1\_tableau\_description\_f.pdf).

Destinataires

Date Berne, le 29 juillet 2009

Page 4

Conseil de paramétrage des filtres: filtres avant 1 → désormais 1+2  
 filtres avant 1+2 → désormais 1+2+3+4

À l'annexe 2 (A2\_nouvelle\_classification\_f.pdf), vous trouverez des informations complémentaires sur la nouvelle classification, que vous pouvez utiliser pour vos clients mais aussi pour votre communication interne.

### 7. Extension de la table de codes (nouveaux éléments et entrées)

Dans le schéma CODE, les descriptions des différents codes figurent dans les éléments DESCRD (allemand) et DESCRF (français). Le schéma CODE est étendu de manière qu'une désignation abrégée, moyenne et longue soit possible pour chaque code. Les éléments optionnels suivants sont incorporés:

Spécification hospINDEX/insureINDEX				
Schéma	Élément	Type	Longueur	Description
CODE/CD	DSCRSD	String	100	Description abrégée allemand
	DSCRSF	String	100	Description abrégée français
	DSCRMD	String	400	Description moyenne allemand
	DSCRMF	String	400	Description moyenne français

Dans le schéma CODE figurent également les codes pour la pertinence de l'interaction. Voir annexe A2\_nouvelle\_classification\_f.pdf avec description.

Spécification hospINDEX/insureINDEX		
Schéma	Élément	Description
CODE/CD	CDTYP	22 = pertinence des interactions
	DSCRD	Description allemand
	DSCRF	Description français
	DSCRSD	Description abrégée allemand
	DSCRSF	Description abrégée français

### 8. SaleCode (nouvelle entrée dans l'élément existant)

Les médicaments approuvés par Swissmedic qui ne sont pas encore disponibles sur le marché sont implémentés avec le pharmacode dans les produits INDEX. La désignation s'effectue dans l'élément ARTICLE/ART/SALECD: R = approuvé par Swissmedic, article commercial ne peut pas encore être commandé.

Spécification hospINDEX/insureINDEX		
Schéma	Élément	Description
ARTICLE	ARTICLE/ART/SALECD	R = approuvé par Swissmedic, article commercial ne peut pas encore être commandé

Destinataires

Date Berne, le 29 juillet 2009

Page 5

### 9. Type of Article (nouvelle entrée dans l'élément existant)

ARTICLE/ART/ARTTYP présente aujourd'hui la valeur 0, 1 ou 2. L'ARTTYP 3 (=code de prix LiMA) est introduit.

Spécification hospINDEX/insureINDEX		
Schéma	Élément	Description
ARTICLE	ARTICLE/ART/ARTTYP	3 = code de prix LiMA

### 10. Données avec toutes les nouveautés

Les données complètes avec toutes les nouveautés seront disponibles dans l'environnement d'intégration (INT) en date du 1.10.2009.

### Conséquences pour votre téléchargement

Le schéma OUTPUT sera modifié en date du 1.11.2009 dans les services Web ARTICLE, CODE et LIMITATION. Selon votre environnement de développement, vous devrez intégrer les WSDL ou mettre à jour les Web References.

Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour tout complément d'information. Vous pouvez nous joindre au numéro de téléphone suivant : 058 851 26 26 ou par E-mail : [regula.hayoz@e-mediat.net](mailto:regula.hayoz@e-mediat.net).

Dans cette attente, veuillez recevoir, Mesdames, Messieurs, nos meilleures salutations.  
e-mediat SA



Regula Hayoz  
Responsable Marketing et Service interne des  
ventes



Sandra Kohler  
Coordination galdat et produits INDEX